

Informationen zu *fiXX-loc*

- Ein fiXX-loc pro Nennweite
- Nennweiten farblich unterschieden
- Für **DIN** und **ANSI** Flansche gleichermaßen geeignet
- Robuste Konstruktion

Technische Merkmale

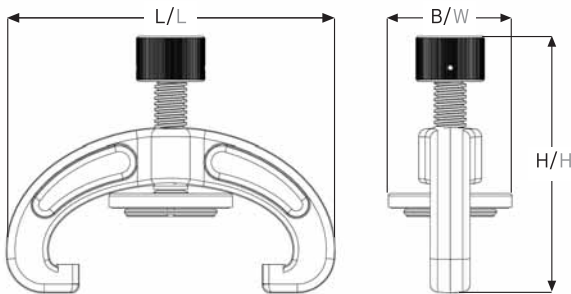
Werkstoff fiXX-loc	C-Stahl
Dichtungswerkstoff	NBR
Zulässiger Druck PS	24 bar, bei 50°C
Betriebstemperatur	0 bis 50°C
Gewicht	ca. 6 kg (DN80)
Abmessungen (L x B x H)	ca. 290 x 110 x 230 mm (DN80)

Informations about *fiXX-loc*

- One fiXX-loc per nominal width
- Nominal width in different colours
- Usable equally for DIN and ANSI flanges
- Robust design

Technical indications

fiXX-loc material	C-steel
Seal material	NBR
Safe working pressure	24 bar, at 50°C
Operating temperature	0 - 50°C
Weight	app. 6 kg (DN80)
Measurements (L x W x H)	app. 290 x 230 x 60 mm (DN80)



Das Unternehmen

Wir, die Firma S+J Armaturen GmbH, besitzen seit 1989 langjährige Erfahrungen in der Molchtechnik. Beginnend mit dem S+J Technischen Service, speziell in diesem Bereich, über Inspektionen/ Inbetriebnahmen, Probemolchungen und technische Beratung, bieten wir Ihnen heute eigene Armaturen und kundenspezifische Lösungen an.

Unsere Produktpalette umfasst neben Armaturen hauptsächlich Verteilereinrichtungen für Produktströme im industriellen Bereich.

The company

Since 1989 S+J Armaturen GmbH has extensive experience in pigging. Starting with S+J Technical Service, specialized in this field, as well as inspections and commissioning, test pigging and technical advice, we now develop our own fittings and also offer customized solutions. Our array of products includes not only fittings, but also distribution solutions for product flows in the industrial sector.

S+J Armaturen GmbH
Schierenberg 74 • D-22145 Hamburg
Fon +49 (0)40-67 92 92-17
Fax +49 (0)40-67 92 92-19
www.s-j.de • www.fixx-loc.com



Nennweite	ohne Anschlüsse	mit einem R1/2" Gewindeanschluss	mit zwei R1/2" Gewindeanschlüssen
Nominal width	without fittings	with one R1/2" thread	with two R1/2" threads
DN 50/2" - GRÜN/GREEN*	fiXX-loc 50-0	fiXX-loc 50-1	fiXX-loc 50-2
DN 80/3" - GELB/YELLOW	fiXX-loc 80-0	fiXX-loc 80-1	fiXX-loc 80-2
DN100/4" - ORANGE/ORANGE*	fiXX-loc 100-0	fiXX-loc 100-1	fiXX-loc 100-2

*(in Vorbereitung/ in preparation)

**Die Innovation -
der Schnell-Flansch-Verschluss**
**The Innovation -
the quick flange lock**

fiXX-loc

schnell, sicher und zuverlässig
quick, safe and reliable





Die Innovation - *fiXX-loc*

Der fiXX-loc Schnell-Flansch-Verschluß bietet eine sehr schnelle Montagelösung für das Verschließen von Armaturen und Rohrleitungen zu Prüfzwecken. Wer kennt nicht das lästige Verschließen und Lösen einer Flanschverbindung, bei z.B. einer Druckprobe oder Dichtheitsprüfung?

Oder das Suchen eines Flansches, einer geeigneten Dichtung, passender Schrauben und Muttern, um diese dann mit zusätzlichen Werkzeugen zu montieren? Dies führte zur Entwicklung von fiXX-loc, ein bereits in der Praxis erprobter Schnell-Flansch-Verschluß. Er besteht aus nur einem Bügel, einem Schließsteller mit Dichtung und einer Gewindespindel mit Handknopf, das ist alles!

The Innovation - *fiXX-loc*

The fiXX-loc quick flange lock offers a very quick assembly solution to shut off valves and pipelines for testing purposes.

Who hasn't come across the annoying task of undoing and reinstating a flange connection, for example to carry out a pressure or leakage test?

Or searched for a flange, the right gasket and correct bolts and nuts as well as the required tools for assembly?

All this led to the development of fiXX-loc, an already field tested quick flange lock. It consists of one bracket, a blanking plate with a seal and a threaded spindle with a handle. That's all!

Schnell, sicher, zuverlässig

Der fiXX-loc ist sehr schnell einsetzbar: Ansetzen, Handknopf von Hand drehen - und schon ist der Flansch **in Sekunden** verschlossen. Alle Bauteile, die zum Verschließen eines Flansches benötigt werden, sind integriert - somit gibt es **kein Zusammensuchen mehr** von Werkzeugen und Einzelteilen.

Quick, safe and reliable

The fiXX-loc can be put into use very quickly: Put it in place, turn the handle - and the flange is shut in a few seconds.

All parts that are necessary to close a flange are integrated - you don't have to search for components and tools any more.

Optimal unterstützt

fiXX-loc zentriert sich selbsttätig und dichtet durch die Elastomerdichtung zuverlässig.

Optimal support

fiXX-loc centers itself and seals safely through the elastomeric seal.

Die Vorteile

- Das Öffnen und Schließen eines Flanschanschlusses erfordert kein Werkzeug
- fiXX-loc Verbindungen können in Sekunden geöffnet und geschlossen werden - eine zeitsparende und kosteneffektive Lösung
- fiXX-loc Schnell-Flansch-Verschlüsse sind sicher und einfach in der Anwendung - selbst bei schwierigen Bedingungen
- Die Dichtung ist "verschleißfrei"
- Jede Nennweite hat eine eigene Signalfarbe und ist dadurch leicht sichtbar

Advantages

- The opening and closing of the flange connection doesn't need any tools
- fiXX-loc connections can be open and shut in seconds - a time-saving and cost effective solution
- fiXX-loc quick flange lock is easy and safe to use, even in difficult conditions
- The seal does not wear out
- Each nominal width has its own identification colour and is therefore easy to recognise